

EL PROGRESO

Biblioteca Provincial

Laguna

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

De los maestros

Lo que dirán nuestros hijos

No es la conciencia de la miseria la que impulsa a los trabajadores a asociarse y a protestar contra la explotación. Es el sentimiento de la justicia. Los poderosos de la tierra, cuando se les habla de una huelga, entienden que se trata de una conspiración de esclavos. ¡Qué error tan supino! Los esclavos no protestan jamás. Sufren y toleran el yugo como le sufre el buey; padecen en silencio la carga como el estúpido dromedario. Quien protesta es el hombre libre, que tiene conciencia de su dignidad. Se ha dicho que el heroísmo de un Alarico ó de un Gengis Khan fue tan sólo cuestión de estómago, y que en las epopeyas más gloriosas en que la Historia se deleita se estaba jugando el pan y la carne con dados de hierro. No es verdad. Jamás el estómago escribió en los anales del mundo una sola página, porque el hombre que sufre su imposición exclusiva es un irracional. Lo que han jugado todos los héroes y todos los rebeldes ha sido el imperio de la razón, y cada paso suyo es una jornada victoriosa.

El conflicto social no tiene carácter de animalidad egoísta por parte del obrero. Hambre ha habido siempre y también servidumbre, y, sin embargo, es nueva la protesta. Lo que no ha habido, hasta Marx, Kropotkin y Lassalle, en las masas ha sido sentido jurídico, ese ansia verdaderamente altruista que nos hace trabajar por el porvenir.

La cuestión social lo es de estómago, precisamente, para los hartos, porque es la haurura la que empuja. Para ellos no se trata sino de explotación, de repartos, sueldos y dividendos. ¿Queréis convencerlos de esta afirmación? No tenéis sino ver á las mujeres obreras recoger á los hijos de los huelguistas, mientras que las que se consideran elegidas, porque disfrutan de una fortuna pingüe, entregan los suyos á los frailes. Iniciado el conflicto, las unas miran á las cunas vacías; las otras, al cupón.

Antonio Zozaya.

La prensa isleña

El Tribuno

Cuéntase, dice, que el Sr. León y Castillo disgustado de las desavenencias reinantes entre sus partidarios, ha aconsejado una nueva reorganización del partido para aunar las voluntades de los diversos grupos y fracciones.

Con tal objeto convocó el Sr. Masieu á una reunión de conspicuos leonistas.

Y en ella se le ocurrió preguntar á uno de los asistentes:

—Pero, aparte de nuestra adhesión personal al Sr. León, ¿qué significación política tiene hoy nuestro partido? ¿Somos canalejistas ó qué?

D. Felipe no supo que contestar. Y después de muchas vacilaciones dijo:

—Se lo preguntaré á Fernando:

Lo difícil va á ser que el mismo don Fernando pueda sacarle de dudas.

La Mañana

Dice que la prensa de París anuncia que el gobierno de Venezuela ha decretado la expulsión de todos los parientes cercanos del expresidente general Cipriano Castro. En número de 48 van á salir de aquella nación perseguidos y proscritos. Muchos de ellos, añade *Le Temps*, irán también á establecerse en Canarias, el país elegido por el famoso político, por ser el que mejor conviene á su quebrantada salud.

Si la noticia es cierta, añade, la familia de Cipriano Castro formará entre nosotros una respetable colonia. El ex-Presidente no quiere salir del Archipiélago, el clima le sienta maravillosamente, se encuentra muy mejorado y con grandes ánimos y esperamos su completo restablecimiento.

La patria que le persiguió cruelmente persigue ahora á su familia. En Noviembre de 1908 una gravísima dolencia le obligó á trasladarse á Berlín. De aquella ausencia aprovechóse un amigo inquebrantable, de la infancia, para

dar un golpe de estado, destituyendo á Castro y asumiendo el mando que le fué ratificado en Abril de 1909. El General Gómez fué un traidor.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Tranquilidad en Bilbao

Madrid 2 (23'40).

Las noticias oficiales que se reciben de Bilbao acusan tranquilidad en aquella población.

Aumenta el número de obreros que vuelven á las fábricas.

En los muelles nótese gran actividad.

Disminuyen las precauciones

Dicen también de Bilbao que desde hoy han disminuído las precauciones, retirándose de las calles la mayor parte de las tropas que las ocupaban.

Cesará la huelga

Por las impresiones que tiene el gobierno, el lunes próximo cesará la huelga general en Bilbao.

Sin embargo, créese que el conflicto de los mineros continuará latente por largo tiempo.

De Zaragoza. 25 mil huelguistas

Dicen de Zaragoza que el paro ha sido absoluto durante todo el día de hoy, presentando la población imponente aspecto.

El número de obreros que se hallan en huelga asciende á 25.000.

Las tropas continúan acuarteladas.

Gierre del Comercio

La mayoría de los comercios de Zaragoza han cerrado hoy sus puertas.

Registráronse algunas coacciones, teniendo que intervenir la fuerza pública.

Imprenta destrozada

En Zaragoza ha sido destrozada hoy por un grupo de huelguistas una imprenta donde se trabajaba á pesar de la huelga.

Intervino la fuerza pública, evitando que el suceso tuviera mayores consecuencias.

Tranquilidad

Las últimas noticias de Zaragoza dicen que reina tranquilidad.

Sin embargo, aumentan las precauciones.

Mesa.

Horas de recreo, por Edmundo de Amicis.—Una peseta. En la Imprenta García Cruz.

Reconstruyendo la Exposición

Colección quemada. Seiscientos millones de pérdidas.

Los periódicos de Bruselas dicen que el arquitecto de la Exposición ha comenzado los trabajos para reconstruir la fachada y ocultar los destrozos causados por el fuego.

Se ha dado permiso á los expositores para que pudieran aproximarse á las instalaciones incendiadas, presentándose muchos del compartimiento de joyería.

Ha sido detenido un guardia que escapaba con los dedos llenos de sortijas. Se ha notado la desaparición de una alhaja valorada en 20.090 francos.

Ha quedado destruida la famosa colección de fieras de Bostok. Muchos de los ejemplares murieron de asfixia. Sólo se salvaron los monos, que soltó uno de los empleados y á los cuales véense saltar por los jardines.

Sigue visitando la Exposición un genio enorme. La parte incendiada representa la tercera parte del emplazamiento total.

Las naciones que más han sufrido los estragos del siniestro son Bélgica, en cuya Sección estalló el fuego é Inglaterra, cuyas galerías estaban inmediatas.

Las pérdidas se calculan en 600 millones de francos.

La Prensa de Bruselas publica cartas en las que se habla de la lentitud con que se procedió á extinguir el incendio, habiéndose demostrado la enorme deficiencia del material de bomberos.

Uno de los guardianes ha declarado que la noche del incendio, á las ocho y tres cuartos, comenzó á arder una cortina del salón de confecciones; llamó á un soldado para que le ayudase á extinguir el fuego, pero cuando llegó había comunicado ya al techo.

Cinco minutos después ardía toda la Exposición.

Obra nueva.

Nuevos episodios de Nick Carter.—Se publica por cuadernos á 20 céntimos.

De venta, Imprenta García Cruz

EMIGRACIÓN CANARIA

Es este un asunto de gran importancia para el porvenir de estas islas, sobre el cual debemos llamar la atención de nuestros paisanos para evitar algunas injusticias que se vienen cometiendo.

Ultimamente el gobierno ha dado órdenes restrictivas, que están ocasionando grandes perjuicios á los que se ven obligados á emigrar por necesidad, buscando en las florecientes repúblicas americanas un porvenir que aquí no encuentran, y es injusto que se cierren las puertas á estos nobles afanes del proletariado isleño y de la juventud ansiosa de horizontes nuevos.

Decimos esto porque tenemos entendido que se están oponiendo toda clase de trabas y dificultades á la generalidad de los emigrantes, aunque éstos posean la documentación que les exige la ley, cosa que consideramos de todo punto inadmisibles porque no se debe vejar los derechos del emigrante ni someterle á mayores sacrificios y dolores que los que tiene que sufrir al abandonar su tierra natal.

Nos alegramos de coincidir en este punto con la opinión de nuestro ilustrado compañero González Díaz, el cual ha publicado un razonable artículo sobre este interesante problema.

El distinguido escritor hace las siguientes consideraciones, entre otras no menos interesantes:

«Se va contra la corriente migratoria en general ó sólo contra el sistema y la forma puestos en práctica por el Gobierno de Cuba á fin de atraerse emigrantes útiles canarios? Ignoramos nosotros lo que hay en el fondo de este asunto y sabemos cuantos abusos se han cometido en América á la sombra de la contratación oficial de inmigraciones europeas. Ello nos basta para juzgar desde luego acertada la enérgica disposición prohibitiva de nuestros gobernantes. El ideal sería conservar en la patria esos elementos que, al abandonarla, la debilitan quitándole savia y sangre, la misma savia, la misma savia que llevan consigo é incorporan á otros pueblos; pero es necesario prevenir el mal de que tratamos, antes que corregirlo con imposiciones.

Nadie, lo repetiremos, se expatriaría por gusto. Y en lo que á nuestros hermanos se refiere, podemos afirmar que ninguno emigra de aquí, ninguno se aleja de la tierra nativa sin ser empujado por la necesidad, arrojado por la miseria y despedido implacablemente por la falta de trabajo.

Los campesinos á quienes se les impide emigrar, no se les resuelve con esto el problema de la vida; se les arrebató un medio extremo y doloroso de resolverlo, pero medio al fin. ¿Y nuestros brazos forzosamente inactivos—dirán ellos,—en que tarea los empleamos? ¿Cómo superaremos las dificultades materiales de nuestra situación y acallaremos la voz angustiada del hambre?

Esos misérrimos moradores de Fuerteventura que duermen desesperados y desfallecidos junto á los surcos abiertos en vano, esos tristes habitantes de Lanzarote que se mueren de penuria y de sed,

miran lejos á ver si descubren el fulgor de una esperanza. Perecen en sus terruños, en compañía de sus animales de labor, todos osciosos por fuerza. Sus menguadas fincas están yermas; sus instrumentos de labranza, guardados por inútiles; sus almas desoladas y estériles; lo mismo que sus tierras. El calor vital parece que se retira de ellas y de ellos.

En su desesperación, la expatriación les sonríe con la sonrisa violenta, falsa, de la amargura que juega la última carta á un pavoroso azar. Si esa puerta abierta sobre la posibilidad de una lucha desgarra lora pero salvadora también se les cierra, ¿qué recurso va á quedarles?

Ciérrese la puerta, prohibase emigrar, conservense para la patria esas energías cuya eliminación nos desangra y nos enflaquece. Está perfectamente pensado, perfectamente sentido, perfectamente hecho; mas no acaban ahí los deberes tutelares del Gobierno, sino que ahí empiezan. Si se desarma á las masas emigradoras arrebatándoles la última arma de combate que el dolor desesperado y el vencimiento ponen en sus manos convulsas, capacitéselas para trabajar, arméselas para la batalla de la existencia y de la subsistencia.

¿No ha pensado en esto el Gobierno? ¿Ha pensado solamente en majar el curso del río, no en encauzarlo? ¿Qué se propone hacer con la mira de desautorizar la emigración?

Por que la emigración en nuestras islas es una necesidad que duele y que sacrifica víctimas atormentadas, coronadas de espinas. Si Cuba las llama con pérfida voz de sirena, prevengáseles y resguárdeseles contra el requerimiento, pero desélas [ya es hora] un positivo amparo.»

Los que vuelan

La última prueba del circuito del Este. Gran animación.—Una escena cómica-trágica.—Llegada de los aviadores.—Triunfa Leblanc.

París 17.—Durante toda la noche desfilaron por París una gran muchedumbre, que se dirigía al campamento de Yssi los Moulineux para presenciar la llegada de los aviadores que han tomado parte en la última etapa del circuito del Este.

Los coches, taxis, ómnibus, tranvías y trenes, que habían organizado servicios especiales, eran tomados por asalta, originándose con este motivo escenas muy divertidas. Hubo señor que á trueque de coger un vehículo ponía á buen recaudo sus venerables patillas ó su flamante chistera. En el bulevar Saint Germain se dió un caso de esta índole, que, por su originalidad, merece ser consignado.

Un caballero gordo, apoplético, que confiando en la majestad de sus canas quiso abrirse paso por entre una multitud que asaltaba un ómnibus, fué atropellado de la manera más triste y más cómica que puede imaginarse.

Se dirigió este señor á toda la velocidad que le permitían sus carnes hacia el sitio en que se encontraba el ómnibus, sin darse cuenta en su atropellada carrera de que derribó á varios señores que tranquilamente esperaban turno; como el señor gordo no reparase en mientes y siguiera penetrando en la multitud, braceando y molestando de mala manera á cuantos tenían la desgracia de estar al alcance de su obesidad, unos cuantos mozalbetes, que tuvieron también la mala fortuna de ser apaleados por los nervudos brazos del héroe de esta historia, la em-

prendieron con él de un modo muy original.

Mientras unos le sujetaban los brazos y piernas, otros le desabrochaban el chaleco y los pantalones, y en menos tiempo que se reza un credo quedó el buen señor en paños... veraniegos.

¡Aquí fué ella! El hombre vociferaba, los mozalbetes en tanto jugaban *football* con su pobre indumentaria, los curiosos refan y alguno que otro protestaba escandalosamente... La oportuna intervención de dos *policemens* dió fin al espectáculo, llevándose al buen gordo á una farmacia próxima para aplicarle un antiespasmódico.

Volviendo al regreso de los aviadores, digamos que numerosos *amateurs* se habían instalado desde la víspera en las puertas de entrada del campamento, pasando toda una noche al aire libre; menos mal que ésta fué espléndida.

Hasta ahora se sabe que Leblanc, Aubrun Legagneux y el teniente Lethoux han salido de Amiens con dirección á París.

Issy les Mourineux 17.—A las seis menos veinte se señaló en el horizonte un monoplano. Pronto estuvo en el campamento, aterrizando entre innumerables vivas y aclamaciones por parte de la multitud.

Era Leblanc: el que ha ganado la última prueba. Cinco minutos después llegó el teniente Lucca, que procedía del campamento de Sotory, cerca de Verilles. Fué también muy aplaudido.

Volando á gran altura se divisó á las siete y cuatro minutos el aviador Aubrun, que también fué aclamado.

A las once llegó Legagneux. Al descender sufrió su aparato algunos desperfectos.

Poco después llegaron los tenientes Cammerman y Villermé, que habían salido de Amiens.

EL TIEMPO

Día 2 de Septiembre

Temperatura máxima á la sombra 34'5
Mínima 21'7
Oscilación 12'8

CRONIQUELLA

Pánico y egoísmo

Un telegrama de Roma dice que los vecinos de Trani, aterrados ante el peligro de la plaga cólica, hacen baluarte de sus casas, y ocultos en ellas—supongo que después de haber hecho provisiones de boca,—ni siquiera se atreven á asomar por las ventanas sus rostros espantados. Tal es el miedo que tienen á que el terrible cólera se meta de rondón en sus domicilios.

Si el hecho no es una exageración del corresponsal, á quien esa espantosa soledad de las calles viene que ni pintada para colocarnos enseguida esta frase fúnebre: «la ciudad parece un cementerio» hay que convenir en que aquellos buenos ciudadanos representan perfectamente á la mayoría de la Humanidad. El refinado egoísmo que á ésta sirve de base, nunca como en los días de estas calamidades puede y debe manifestarse, si no han de incurrir los hombres en una hipocresía heroica. Sólo cuando en el cimiento social haya caridades y amores, indistintos y universales, comunes á todos y prontos al sacrificio por todos, habrá razón para censurar que ante el peligro de una muerte segura, traída por el vecino, las gentes asustadas se escondan. Claro es que lo justo sería, acudir en auxilio del vecino, para que tampoco muriese; pero en ello habría eventualidad para la vida propia, y la vida es tan hermosa, que hasta la ley autoriza el crimen si no es en su defensa.

Vivimos en una constante ficción. Repitiendo á menudo que la caridad bien entendida empieza por uno mismo hemos prostituído el concepto de la caridad, y á nadie se le ocurre que pueda significar sacrificio. Así, en la lucha diaria, cada avance de uno supone la sorda postergación de muchos, y á título de «procurar por uno mismo», cometemos verdaderos crímenes contra el prójimo, quien, mientras nosotros *sumamos*, se muere de desesperación ó de hambre. Y acaso luego, en la calle damos á esa víctima ignorada

GRANDES ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

CARLOS LA-ROCHE



Tubos, CODOS y SIFONES de "GRÉS" y de barro de diversos diámetros, para toda clase de tuberías, como letrinas, desagües, etc. etc. **Teja** plana francesa, **MEDIAS TEJAS, CABALLETES** y **VENTILADORES. Losetas** para pisos y azoteas. **Ladrillos** huecos para tabiques. **Cementos** de las acreditadas marcas **Drago** y **Gigante Goliath** y **Calhidráulica** superior, marca **CAMPANA**.

Maderas de todas clases.

Escritorios, Alfonso XIII, 38.

Depósitos, Paseo de la Concordia.

Bulbilífero

Exito seguro en las aplicaciones siguientes

Para desarrollar el cabello. Para impedir su caída. Para limpiar la caspa. Para quitar la grasa. Para evitar las canas y si las hubiere, darles colorido, no por simple tinte, sino por alimentación de sus raíces. Para prevenir la calvicie. Para curar muchas de ellas. Para fortalecer la cabellera. Para regularizar su vida. Para darle brillo. Para rizar el cabello sin quemarlo. Para darle á éste más realce. Para que sea más duradero el ondulado. Para llevarlo siempre aséptico. Para prevenir toda enfermedad del cuero cabelludo. Para evitar los picores. Para curar el herpetismo. Para higiene del tocador. Para la constante antisepsia de las peluquerías. Para evitar las granulaciones. Para suavizar el afeitado, no estropea las navajas. Para impedir peligrosas inoculaciones.

Pídase en todas las Farmacias, Droguerías y Perfumerías de esta Capital.

En la Laguna, D.ª Laura González. Orotava, D. Tomás Domínguez Ballester. Las Palmas, Droguería de D. Antonio Espinosa, Santa Cruz de la Palma, D. Juan Lozano y Lozano. Arrecife, Sres. Morales y Díaz.

Depositorio general: José Acuña, Santa Cruz de Tenerife.



¡Se acabaron los Borrachos! CURA RADICAL

El POLVO COZA es el mejor remedio ó antidoto que se conoce en el mundo. Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar. El POLVO COZA se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor. Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe curarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.

Es mucho más barato curarse que seguir tomando.

El POLVO COZA es garantizado inofensivo

Escriban pidiendo informes, que envían gratis ó personalmente á

AVELINO GONZÁLEZ, Santa Rosalía 41.—Santa Cruz de Tenerife.

Papel de hilo superior, cuadrulado, se vende en la Imprenta García Cruz.
Recibos de alquiler De venta, Imprenta García Cruz, San José 36.

Imprenta García Cruz

36, San José, 36

Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.*****
Prontitud, esmero y precios módicos.
Visitar sus talleres y os convenceréis.

Hamburg Amerika Linie

Para la Habana directamente

El magnífico vapor correo alemán

Bavaria

llegará á este puerto el 2 de Septiembre, admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª

Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

NOVELAS

de varios autores se acaban de recibir en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; asignaturas del Bachillerato, etc.

Colegio de primera enseñanza

anexo á dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso de las diferentes carreras. — Idiomas.

Robayna 7 y Méndez Núñez 10.—Juan Gaviño.

Tren de Planchado

Consolaclón, 53

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Prontitud, economía y precios económicos.

Se alquila

la preciosa casa de nueva construcción, Doctor Allart, 14 1.º Darán razón, Castillo, 5.

Se alquila

con estantería, mostrador é instalación de gas, para un establecimiento, la accesoria de la casa número 99 de la calle de San Francisco.

Cía. générale Transatlantique

Para la HABANA (directamente) El vapor francés

Louisiane

deberá llegar á este puerto el 30 del corriente.

Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores

Hardisson Hermanos.

Pinillos Izquierdo y C.ª

El magnífico vapor español

Catalina

de 5000 toneladas, llegará á este puerto el día 2 de Septiembre de paso para

OPORTO,

CADIZ Y BARCELONA

on comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y hueco para carga.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Probad mis calzados

Los de más lujo y duración.

Gran aceptación en todos los pueblos de la Provincia, por ser este calzado esmeradamente cosido á mano por acreditados operarios.

Pedid siempre el calzado á los acreditados almacenes

ALFONSO XIII, n.º 10 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Se alquila

la casa calle de San Francisco, número 62.

Dará razón Pedro Torres, Plaza de la Constitución.—Salón Modas.

Se vende

la casa Flores número 1 segundo. Un motor á petróleo, sistema Gardner de 1½ caballos de fuerza. Un árbol de transmisión de 5 m. por 4 cm., con accesorios de 5 poleas, correas, etc. Una máquina picadora. Una báscula, un coche y otros enseres propios para la industria de tabaco. Darán razón, Castillo 75.

SE ALQUILAN

habitaciones, y se ofrece una nodriza á media leche. Darán razón, calle de Duggi, 25.

AL PÚBLICO

Se hacen medias y calcetines sin costura. Composturas á precios económicos. Se borda en blanco y colores. Se dan lecciones de bordados, encajes y flores.—Marina, número 13.

PEINADORA

Se ofrece al público una peinadora que acaba de llegar de Madrid. A 10 céntimos peinado y por semanas á 1 peseta. Por meses 3 pesetas. Se enseña á la que quiera aprender, por 25 pesetas, adelantadas. Calle de San Lucas, 44. 15

Se venden

dos casas en esta Capital, calle de San Roque número 77 y Puerto Escondido número 4.

En esta última darán razón.

SE VENDE una casa en el Cardonal, detrás del polvorín de Tace. Se da razón en la misma casa. 8

con los ojos animados y las manos cruzadas;—pero estás bien seguro de encontrarlo, Mein herr Otto?

—Os he dicho que teníamos un deber que cumplir —replicó el bastardo:—ese niño es el hijo de nuestra hermana Margarita, á la que amábamos más que á nosotros mismos... Ese niño es nuestro hijo también, puesto que nos colocamos entre él y la muerte cuando se agitaba ésta sobre su cuna.

La mirada del antiguo maestre espresaba una curiosidad creciente.

—Una palabra sólo!—exclamó Blasius: —¿Fuistéis vosotros los que os llevastéis el niño con la doncella Gertrudis?

—Gertrudis nos siguió, el paje Hans vino á juntársenos; y ellos fueron los que se encargaron del niño... Ambos habitaron largo tiempo en las orillas del Rhin á la otra parte del castillo de Rhot. Oh son dos fieles y adictos corazones, maese Blasius... pero en fin; yo se donde encontrar el paje, y antes de un mes, si así le place á Dios, el hijo de mi hermana, conde de Bluthaupt y de Rota, entrará á poseer la casa de sus abuelos.

Levantóse el alcaide, quiso tomar el gran jarro para llenar los vasos, pero le temblaba la mano.

—Con qué el Schloss no ha sido vendido aún!—exclamó:—entonces todavía podre vivir lo bastante para ver á un Bluthaupt al frente de sus dominios... Por vida de... que á trueque de ver semejante fiesta, no vacilo en arriesgar el pan de mi ancianos días.

Y dicho esto se quitó su bata de lana precipitadamente.

—No estoy ebrio, Mein-herr Otto —continuó irguiendo su nevada cabeza;—sé bien que podéis engañarme,

anciano:—Tal vez una buena noche de sueño podrá calmar ese acceso horrible.

Otto arrastró un sillón hasta ponerle junto al del alcaide, y se sentó.

—Hablemos razonablemente—prorrumpió con voz breve y vigorosa—pero hablemos pronto, porque no tengo tiempo que perder.

Blasius no pudo menos que sonreír.

—Vos sois un hombre de bien, continuó Otto, y la Dieta os ha confiado la guarda de tres presos acusados de homicidio... Dos de esos prisioneros se han escapado ya...

Blasius dió un salto en su sillón y quiso lanzarse fuera de la estancia; pero la mano de hierro del bastardo le contuvo, volviéndole á dejar clavado en su sillón.

—No gritéis—prosiguió Otto:—no tardaríais en arrepentiros, y sería irreparable el daño!

—Pero me engañáis!—exclamo el desventurado alcaide:—¿No es verdad que me engañáis?... Nadie se ha escapado... Ah! dejad que por mi mismo me cerciore!...

—Pronto iréis—interrumpió Otto sin soltarle:—antes es preciso que nos entendamos.—Os digo que Albert y Goetz corren á galope en este momento por el camino de Francia... La huida de esos dos presos basta para haceros perder el empleo, y ya vais siendo viejo, maese Blasius.

El ex-maestre lanzó un gran suspiro.

—Os propongo que aceptéis una suma que os pondrá al abrigo de la miseria en caso de que os destituyan... y además os propongo un medio de no ser destituido.

El viejo aplicó el oído con viveza.



OTTO THORESEN

Línea de vapores interinsulares

Servicio regular de cabotaje por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Vapor San Sebastián

Los viernes por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Paramás informes dirigirse á las oficinas de

Otto Thoresen, Marina 3, (entresuelo)

HAMILTON & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.

Las fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Ruapehu	2 Stbre.
	Cluny Castle *	4 "
	Walwera	5 "
	Orari	7 "
	Durham Castle	12 "
	Salamis *	13 "
Liverpool	Tainul	15 "
	Galeka *	16 "
	Karamea	15 "
	Goth *	16 "
Hamburgo	Olive Branch	13 Stbre.
Capé Town y puertos del Sur y Este de Africa	Westerwald, vía Co-ruña, Santandery Havre	2 Stbre.
	Tintagel Castle	1 Stbre.
Capé Town Hobart Wellington N. Z.	Ruahine	5 Stbre.
	Arawa	22 "
Capé Town y Puertos de Australia	Marathon *	2 Stbre.
Puertos de Brazil y Río de la Plata, Punta Arenas, Valparaiso y Puertos del Pacífico hasta San Francisco.	Bavaria, para la HABANA directamente.	2 Stbre.

* Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que, haya carga ó pasaje suficiente.

Compre usted

La Novela Moderna, nueva é interesantísima publicación, que ve la luz los días 5, 15 y 25 de cada mes, y cuyas obras, completamente inéditas, en España, están escritas por los mejores novelistas de Europa, especialmente ingleses, por ser éstos los que mejor cultivan la literatura los asuntos policíacos, á los que dan una nota de emoción é interés no alcanzada en ningún otro país, y en los que se inspira la mayor parte de los volúmenes de esta notable publicación.

De venta en la Imprenta García Cruz.

NO ENCARGUE usted ningún trabajo tipográfico, ni encuadernar sus libros, sin antes visitar los talleres de la

IMPRESA GARCÍA CRUZ establecidos en Santa Cruz de Tenerife, calle de San José número 36, donde le servirán á usted con el mayor esmero y prontitud, y á precios muy económicos.

Las tarjetas de visita se entregan en este establecimiento, perfectamente terminadas, á los quince minutos de recibir los encargos.

La Teneduría de Libros al alcance de todos. Precio, 2'50 Pesetas. De venta: Imprenta García Cruz.

Frutera Line

Salidas del Puerto de la Cruz para Hamburgo

Gotthard el 1 de Stbre. del Puerto de la Cruz.
Hans Leonhardt el 8 id. id.
Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente construidos al efecto.
Agentes, Hardisson Hermanos.

Bodegas Bilbainas
Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.
Depositor: Doctor Allart II
Gerente: Juan Claverie. — Teobaldo Power, 12 á 14.



LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER

LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasará de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, es la SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

Chargeurs réunis

PARA EL HAVRE
El magnífico vapor francés **Amiral Courbet** deberá llegar á este puerto el 9 de Septiembre. Admite carga.

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil Costa de Oro y Dahomey
El vapor francés **Campinas** llegará á este puerto el 18 de Septiembre. Admite carga. Agentes, Hardisson Hermanos.

CALENDARIOS AMERICANOS. Los mejores, los más bonitos.—De venta Imprenta García Cruz.

VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, para los puertos del Sur, regresando los miércoles á la tarde. Admite carga y pasajeros. Para informes, Miller, Wolfson y C. Marina 3.

Chargeurs réunis

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
El vapor francés **Amiral Riganl de Genevilly** llegará á este puerto el día 28 de Septiembre. Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores Hardisson Hermanos.

Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
1 Stbre.	Reischtag	4500	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa
2/3	Alexandra Woermann	4800	Madera, Dover, Hamburgo
3	Tijuca *	4800	Madera, Lisboa, Rotterdam y Hamburgo
4	Hans Woermann	5600	Las Palmas y Costa Africa
8	Kronprinz	5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
12	Erna Woermann	7300	Las Palmas y Costa Africa
17	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa
19	Gertrud Woermann	7500	Swakopmund, Lüderitbusch Cape Tow, y Costa Oriental de Africa
23	Lucie Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
29	Admiral	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo

* Llevan frutos.

Línea de Vapores Fruteros DE OTTO THORESEN (Christiania)

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día	Septiembre	el magnífico vapor
8	San Lucar	
15	Santa Cruz	
22	San Miguel	
29	San Telmo	
		Santa Cruz

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse á las oficinas de Otto Thoresen, calle de la Marina, 3 Santa Cruz de Tenerife.

COMPANÍA TRASATLÁNTICA (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
		Cádiz y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVÉRDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
SAN FRANCISCO	15	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabaniilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
ANTONIO LÓPEZ		Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

—Sois un hombre prudente—dijo Otto—de hoy más, sabéis lo suficiente para no ceder á la tentación, de conceder ligeramente vuestra confianza á los presos sometidos á vuestro cuidado... Ahora, id á visitar los encierros de mis hermanos, maese Blasius, á fin de que podamos tratar con perfecto conocimiento de causa.

Soltó el bastardo el brazo del alcaide, que se lanzó en el corredor con la ligereza de un joven. Oyéronse girar gruesas llaves en el hueco de las cerraduras de las habitaciones inmediatas, y grandes suspiros atravesaron en seguida los tabiques de separación.

Poco después apareció de nuevo el desolado Blasius en el dintel de la puerta de la habitación de Otto.

Este le indicó con un jesto el vacío sillón y el alcaide se sentó dando gemidos.

—¡Han partido los ingratos!... ¡Los dos, los dos han partidol...!

—Y es preciso que yo parta también!—replicó Otto.

Blasius levantó los hombros con muestras de cólera, sin dignarse contestar de otra manera.

—Es preciso que yo parta—repitió con grave acento el bastardo...—que parta en este momentol... y que vos mismo me facilitéis los medios.

Blasius le miró con aire de indignación, y replicó: —Voy á haceros encerrar en el calabozo: eso es cuanto os puedo ofrecer.

Otto se sonrió y dijo: —Eso no os restutirá vuestros cautivos; al paso de que si os queréis avenir á razones esos dos cautivos os serán devueltos.—Os hablo con formalidad, maese Blasius, y bien sabéis que un decendiente de la sangre de Bluthaupt no ha mentido jamás.

—Ya lo sé—murmuró el antiguo maestro.—¡Qué golpe, Dios mío!... quién lo había de esperar!...

—Mis hermanos y yo, repuso Otto, tenemos un gravísimo deber que cumplir en este mundo... Mucho tiempo hemos sido pobres, y la guerra sin oro equivale siempre á una anticipada rendición... Ahora somos ricos, y algunas semanas nos bastarán para llevar á cabo la labor que no ha podido realizarse en largos años... Si os hiciese un juramento, ¿me creeríais, Blasius?

El alcaide respondió: —Si os creería; porque corre por vuestras venas la sangre de Bluthaupt.

—Pues bien! prosiguió el bastardo:—os juro por el nombre de mi padre, que Alberr Goetz y yo, estaremos aquí dentro de un mes contado desde hoy.

El viejo guardó silencio.

—Si me negáis vuestra ayuda—continuó Otto,—me quedaré en la cárcel, porque ya estáis prevenido y he dejado á mis hermanos todos los medios de evasión; pero ni Albert ni Goetz volverán, y vos seréis castigado.

Blasius apoyó la frente en sus manos y pidió consejo al jarro que delante tenia.

Otto se inclinó hacia su oído.

—Maese Blasius—le dijo:—en otro tiempo eráis un fiel servidor de Bluthaupt, y hubierais dado hasta la última gota de vuestra sangre por la prosperidad de la casa de vuestros amos.

—Y la daría aún,—replicó el alcaide.

—Hacedlo pues—le dijo Otto con voz baja y vibrante.—Hay en el mundo un hijo de vuestro amo, que sufre y que ni aún sabe el nombre de sus abuelos.

—¡Ya me lo suponí!—exclamó el antiguo maestro

SALES TIMOLADAS

de éxito seguro en las Enfermedades de la Piel especialmente en las de carácter ARTRÍTICO Y HERPÉTICO



En ENEMAS combaten eficazmente las INFECCIONES INTESTINALES De venta en FARMACIAS y DROGUERÍAS Depósito RAFAEL PONT, Tenerife.

En 15 minutos

se entregan 100 tarjetas, bien impresas, con los tipos de letra que se quiera. Hay variada colección de cartulinas. En la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

Se vende la casa calle de Callao de Li-manúmero 31. Darán razón, Salón modernista, Cruz Verde número 20 (a) ó Pilar 48. IMPRENTA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36